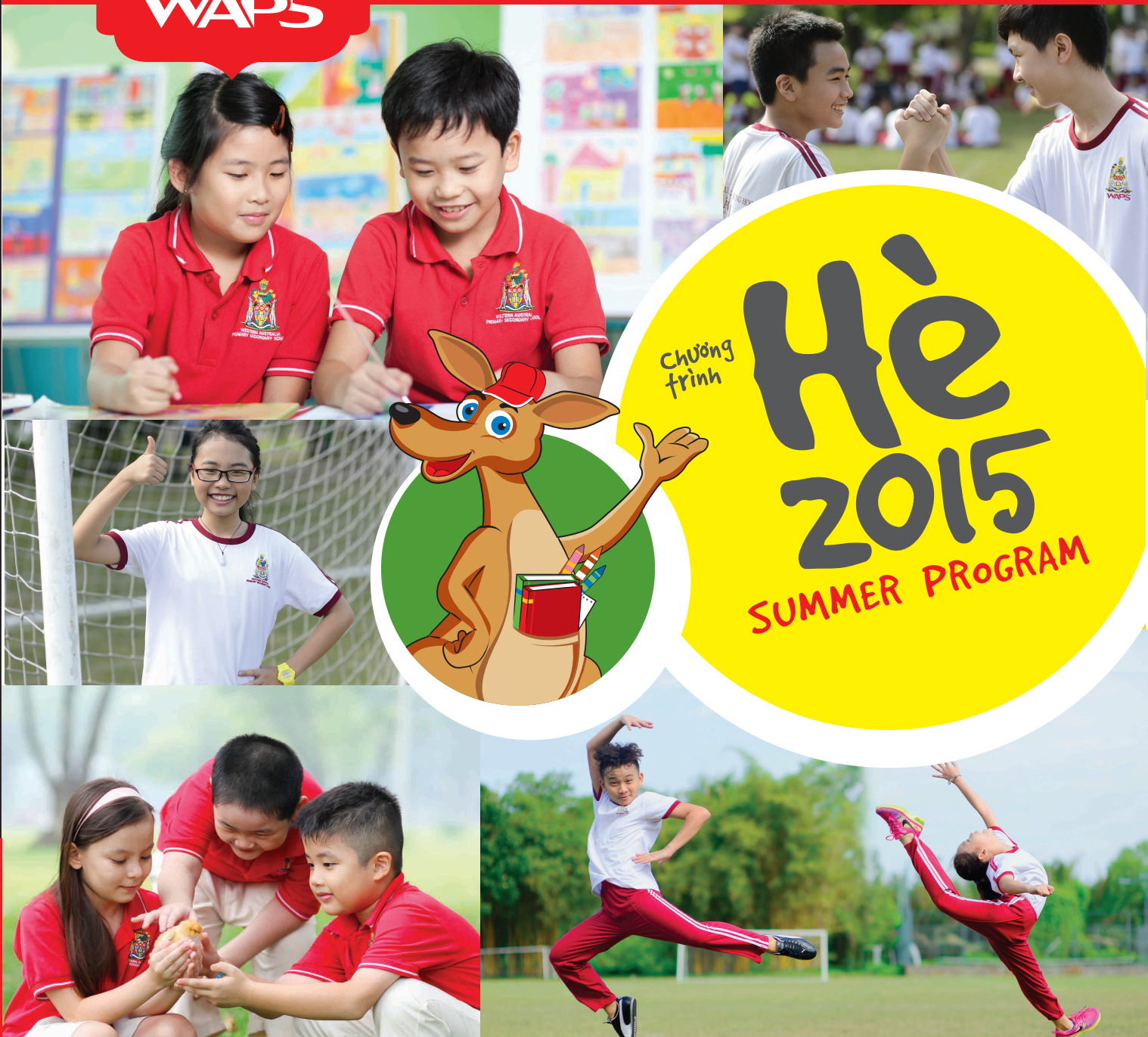


**WAPS**



Chương  
trình

**Hè  
2015**  
SUMMER PROGRAM

**WESTERN AUSTRALIAN PRIMARY & HIGH SCHOOL**

TRƯỜNG TIỂU HỌC & TRUNG HỌC TÂY ÚC



School Curriculum  
and Standards  
Authorit



## CÁC LỚP NĂNG KHIẾU VĂN - THỂ - MỸ:

- Chương trình nhằm bồi dưỡng và phát huy tối đa năng khiếu về âm nhạc, hội họa, thể thao... tạo cảm giác thư giãn cho các em sau những giờ học kiến thức. Bên cạnh đó, các em được chú trọng phát triển các kỹ năng sinh hoạt tập thể, kỹ năng sống thực tế và khám phá thế giới xung quanh qua chương trình kỹ năng sống và các chuyến đi thực tế vào tuần thứ 2, 4, 6 của chương trình học.
- Chương trình hè 2015 được thiết kế theo định hướng đào tạo của năm học 2015 - 2016, sẽ là thời gian bổ ích và đáng nhớ cho các em. Các em vừa được củng cố và bồi dưỡng kiến thức đã học vừa được vui chơi, thư giãn, chuẩn bị tinh thần và sức khỏe cho năm học mới.
- Trường Tiểu học & Trung học Tây Úc chúc tất cả các em một mùa hè thật vui và tự tin sẵn sàng bước vào năm học mới!

## TALENT DEVELOPMENT PROGRAM & EXTRA-CURRICULAR ACTIVITIES:

- *The program is aimed to identify, develop and maximize the students' abilities in music, art and sports. In addition, there are 3 fortnightly picnics during the course for students to explore and understand the real world through which they can acquire the living skills naturally and effectively.*
- *Based on the training aim of the school year 2015 - 2016, summer program 2015 will be the unforgettable time for students. Students will not only enhance their knowledge but also enjoy and relax getting ready for the new school year to come.*
- *Western Australian Primary and High School would like to wish all students an exciting and enjoyable summer!*



# TRƯỜNG TIỂU HỌC & TRUNG HỌC TÂY ÚC TUYỂN SINH NĂM HỌC 2015 - 2016

## ADMISSION INFORMATION FOR SCHOOL YEAR 2015 - 2016

Từ lớp 1 đến lớp 11/ (Enroll students from Grade 1 to Grade 11)



Chương trình Bang Tây Úc kết hợp với chương trình Bộ Giáo dục & Đào tạo Việt Nam.

*Western Australian program combined with Vietnamese program.*



Giáo viên chuyên môn cao, nhiều kinh nghiệm.

*Highly qualified, experienced and devoted teaching staff.*



Cơ sở vật chất được trang bị cao cấp, hiện đại theo tiêu chuẩn quốc tế.

*International standard facilities.*



Chương trình năng khiếu và hoạt động ngoại khóa đa dạng.

*Diverse talent development program and extra-curricular activities.*



Môi trường học tập tiên tiến và đa văn hóa.

*Modern and multicultural learning environment.*



Liên thông các trường trung học phổ thông các quốc gia nói tiếng Anh.

*Transfer to high schools in English-speaking countries.*



Sĩ số lớp học giới hạn, học sinh được quan tâm sâu sát.

*Small size class, comprehensive care and attention students.*



**WAPS**

### WESTERN AUSTRALIAN PRIMARY & HIGH SCHOOL

TRƯỜNG TIỂU HỌC & TRUNG HỌC TÂY ÚC

157 Ly Chinh Thang St., Ward 7, Dist. 3, HCMC

Tel: (08) 6290 5076 / 6290 5077

Email: [info@waps.edu.vn](mailto:info@waps.edu.vn) / [www.waps.edu.vn](http://www.waps.edu.vn)

A member of



**IED GROUP**

[www.indochinagroup.edu.vn](http://www.indochinagroup.edu.vn)

**Hotline:**

**0963 999 701 / 702 / 703**



## THỜI GIAN - LỊCH HỌC/ COURSE SCHEDULE



Thời gian	6 tuần (15/6 - 25/7/2015)	Duration	6 weeks (15 June - 25 July)
Lịch học	Thứ hai đến thứ sáu	Schedule	Monday to Friday
Buổi sáng	08:00 - 11:00	Morning	8:00 - 11:00 am
Buổi chiều	13:30 - 16:00	Afternoon	1:30 - 4:00 pm
Câu lạc bộ	16:00 - 17:00	Club	4:00 - 5:00 pm
Dã ngoại	Thứ sáu tuần 2, 4, 6	Picnic	Friday of week 2- 4 - 6

## CHƯƠNG TRÌNH HỌC/ STUDY PROGRAM

Tiếng Anh - Toán - Khoa học kết hợp với các lớp năng khiếu, các buổi sinh hoạt ngoại khóa & kỹ năng sống.

*English - Maths - Science combined with extra - curricular activities and living skills.*

### **TIẾNG ANH - TOÁN - KHOA HỌC:**

Các em được luyện giọng và phát âm chuẩn xác, nâng cao kỹ năng nghe nói với phong cách dân dã, tự tin thông qua các lớp kỹ năng ngôn ngữ và câu lạc bộ tiếng Anh của Trường. Bên cạnh các lớp kỹ năng ngôn ngữ, các em còn được trang bị kiến thức cơ bản về Toán, Khoa học... giúp các em có được nền tảng vững vàng chuẩn bị cho năm học mới và làm hành trang khi bước lên các bậc học cao hơn cũng như dễ dàng hòa nhập vào môi trường quốc tế.

### **ENGLISH - MATHS - SCIENCE:**

*Students are taught to pronounce correctly and enhance their listening and speaking skills through class activities and English clubs. Besides, students are taught Maths and Science in English to build the strong foundation in preparation for the new school year as well as integrating into the international environment.*





## CÁC MÔN HỌC CHƯƠNG TRÌNH HÈ 2015/ STUDY PROGRAM

STT/ No.	MÔN/ SUBJECT	STT / No.	MÔN/ SUBJECT
01	Nói/ Speaking	09	Khoa học/ Science
02	Nghe/ Listening	10	Phim/ Movie
03	Đọc & Viết/ Reading & Writing	11	Mỹ thuật/ Art
04	Luyện âm/ Pronunciation	12	Tin học/ Computing
05	Từ vựng/ Vocabulary	13	Đàn organ/ Organ
06	Văn phạm/ Grammar	14	Thể thao/ Sports
07	Kịch/ Drama	15	Kỹ năng sống/ Living skills
08	Toán/ Maths	16	Kỹ năng sinh hoạt đội, nhóm/ Class activities

## HỌC PHÍ 2015/ TUITION FEE

LỚP/ CLASS	HỌC PHÍ/ TUITION FEE	TIỀN ĂN/ MEAL FEE	TRỌN KHÓA/ TOTAL
Pre - starters	10,500,000đ	2,700,000đ	13,200,000đ
Starters	10,500,000đ	2,700,000đ	13,200,000đ
Movers	12,000,000đ	2,700,000đ	14,700,000đ
Flyers	12,000,000đ	3,300,000đ	15,300,000đ
Upper	13,500,000đ	3,300,000đ	16,800,000đ
Advanced	13,500,000đ	3,300,000đ	16,800,000đ
Proficiency	15,000,000đ	3,300,000đ	18,300,000đ

## CHÍNH SÁCH ƯU ĐÃI HỌC PHÍ/ DISCOUNT POLICY

Đối với học sinh năm học 2011 - 2012: Giảm 20%.  
*For students of the school year 2011 - 2012: 20% discounted.*

Đối với học sinh năm học 2012 - 2013, 2013 - 2014, 2014 - 2015 và học sinh mới ghi danh năm học 2015 - 2016: Giảm 15%.  
*For students of school years 2012 - 2013, 2013 - 2014, 2014 - 2015 and new students enrolling the school year 2015 - 2016: 15% discounted.*

Đối với học sinh từng học tại trường: Giảm 10%.  
*For former students: 10% discounted.*

Các trường hợp anh chị em ruột: Giảm 5%.  
*For siblings: 5% discounted for each.*

Đối với học sinh chỉ học hè: Không áp dụng chính sách này.  
*For students participating in summer program only: This policy is not applied.*



CHƯƠNG TRÌNH HÈ 2015 ĐƯỢC TRƯỜNG TIỂU HỌC & TRUNG HỌC TÂY ÚC TỔ CHỨC VỚI MONG MUỐN MANG ĐẾN CHO CÁC EM MỘT MÙA HÈ VUI TƯƠI, SÔI ĐỘNG VÀ BỔ ÍCH THÔNG QUA CÁC KHÓA HỌC TIẾNG ANH KẾT HỢP VỚI CÁC LỚP NĂNG KHIẾU VÀ SINH HOẠT NGOẠI KHÓA NHẪM GIÁO DỤC KỸ NĂNG SỐNG, HOÀN THIỆN NHÂN CÁCH, ĐỒNG THỜI ĐỂ PHÁT TRIỂN THỂ CHẤT CỦA CÁC EM MỘT CÁCH TOÀN DIỆN.

Western Australian Primary & High School is proud to hold our Summer Program for the summer 2015. Our program is based on the curriculum of the Western Australian Government, which aims to create an exciting and friendly atmosphere for students to develop intellectually and physically. Our subjects are taught in English under the guidance of foreign teachers and teaching assistants with the latest teaching methods and skills.

VỚI MỤC TIÊU “KẾT HỢP GIỮA HỌC TẬP VÀ VUI CHƠI”, CÁC EM SẼ VỪA HỌC VỪA ĐƯỢC THAM GIA RẤT NHIỀU HOẠT ĐỘNG THỂ THAO, VĂN NGHỆ, THAM QUAN DẪNG NGOẠI, HOẠT ĐỘNG ĐỘI NHÓM... THEO TỪNG LỨA TUỔI.

With our aim of combining “Study and Play”, students will both study and participate in many activities such as sport, music, outdoor education, teamwork... based on their age.